

JÖVŐ

Tassa postala platite in numerar
cont. apr. Nr. 59352/947.

1949, june 15 SZERDA
V. évfolyam, 1365 szám.

Szerkesztőség: Arad, Petőfi uca 1.
Telefon: 36-97.

Kiadóhivatal: Köztársaság uca 98.
Telefon: 30-76.

DEMOKRATA NAPILAP

„Véletlenek” helyett — szervezett tapasztalatcserét!

Az elmúlt napokban lapunk hasábjain foglalkoztunk a munkában szerzett tapasztalatok kicserélésének fontosságával. Az alábbi érdekes esemény, amely néhány nap előtt a CFR főműhelyben történt, ugyancsak a szocialista szellemű tapasztalatcsere fontosságát világítja meg.

A közelmúltban új munkamódszert vezettek be az aradi CFR-főműhely dolgozóit, amelyet már hosszabb ideje alkalmaztak a kolozsvári CFR-főműhelyben. Annak ellenére, hogy az újítás valóban nagy jelentőséget képvisel és feltétlenül szükségesnek mutatkozott volna, hogy az újítás a szervezett tapasztalatcsere útján jusson el az aradi CFR-főműhelybe, mégis a véletlen közreműködésére volt szükség ahhoz, hogy a kolozsvári módszerről tudomást szerzhessenek az aradi CFR munkások.

Az újítás tervezője Rotund Ilie tehnikus, jelenleg az aradi CFR-főműhely dolgozója, aki nemrégiben került a kolozsvári CFR-főműhelyből Aradra. Rotund Kolozsváron látta alkalmazásban a szörforgó újítást, amelynek lényege a mozdonyok kormánytengelyágyának, lengéytengelyágyának és hűsőtároltáru szekényosapágyának helyben való esztergálása.

A múltban ugyanis ezeket az alkatrészeket le kellett szerelni és az esztergályosműhelybe szállítani, hogy a szükséges esztergálási munkákat elvégezhessék. Azonban a leszerelési és újrafelszerelési munkálatok mellett, hogy hosszú munkaidőket vettek igénybe, még hibákat is okoztak. Ugyanis a leszerelt alkatrészeket nem minden esetben lehetett pontosan és szimmetrikusan felszerelni és így, a helyreállításuk újabb munkaidőt vett igénybe. Rotund Ilie hordozható esztergakészülékét tervezett, amelynek segítségével a javítások alkalmas helyben lehet esztergálni. Ezzel az újítással a technikusoknak sikerült a munkálatok idejét 75 százalékkal csökkenteni.

Jelentős újítás ez a CFR főműhelyek számára és mégis a véletlennek kellett hozzájárulnia ahhoz, hogy a kolozsvári újítása Aradra is eljusson. Talán hetek, talán hónapok, esetleg évek teltek volna még el, amíg az újítás híre eljut Aradra; ha időközben Rotundot nem helyezik át az aradi CFR-főműhelybe. Azonban ez a „szencsés véletlen” sem oldotta meg teljes egészében a problémát. Ugyanis, amelyik munkamódszer hozzájárul az aradi és kolozsvári CFR-főműhelyek munkájának megkönnyítéséhez, az hozzájárulhatna az ország többi főműhelyeinek munkájához is. Ennek megvalósulása nem is lenne nagyobb probléma. Mindössze a kolozsvári, vagy az aradi CFR-főműhely munkásainak és vezetőségének tapasztalatcsere-akciót kellene ajánlania az ország többi, hasonló üzemének. Vagy ami még könnyebben megoldható, elküldeni a munkamódszer tervezőjét az

(Folytatása a 2-ik oldalon)

Csehszlovák küldöttség érkezett a fővárosba Nejedly miniszter vezetésével

„**Ünnepélyesen fogadták Kürtösön is, Bukarestben is a baráti Csehszlovák Köztársaság küldöttét!**

Meleg barátsággal és szeretettel fogadták Népköztársaságunk Prágába érkezett küldöttségét a csehszlovák fővárosban

BUKAREST (Agerpress). — A román-csehszlovák barátság hete alkalmából csehszlovák küldöttség érkezett a fővárosba Zdeněk Nejedly, a Csehszlovák Köztársaság közoktatásügyének és kulturális ügyének minisztere, a Csehszlovák Akadémia elnökének vezetésével. Az északi pályaudvaron Popescu-Doreanu, Népköztársaságunk közoktatásügyi minisztere; Trajan Savulescu, a RNK Akadémiájának elnöke; Al. Buican, a közoktatás-

ügyi minisztérium helyettes minisztere; D. Pompei tanár, akadémikus, a külföldi kulturális kapcsolatok intézetének elnöke; valamint Nicolau, Kreindler, Milcu Aprozsch tanárok, mindnegyven akadémikusok; N. Hodos, a külföldi kulturális kapcsolatok intézetének elnöke; I. Bardai tanár, az intézet titkára; Cristina Luca, a külügyminisztérium igazgatója; A. Novicov, a műveltségügyi minisztérium küldöttje; M. Beniuc, a RNK Írószövetségének

képviselője; C. Zaharia, a külügyminisztérium küldöttje fogadták a vendégeket. Megjelent a fogadtatáson az UFDR és a szakmai újságírók küldöttsége. A csehszlovák követség részéről Ludomir Linhart mérnök, követ; M. Sever első titkár; valamint Karvas P. kulturális ügyvivő vettek részt a fogadtatáson. A vonatról történt leszálláskor a

(Folytatása a 2-ik oldalon)

Az első kapálás és a kalászosok gyomirtásának munkáját megyszerte befejezték, mindenütt folyik a második kapálás

Az összes illetékes tényezőknek a legnagyobb gondot kell fordítaniuk arra, hogy mozgósító munkával sietessék a második kapálás elvégzését

Az aradi mezőgazdasági igazgatóság állandóan a legnagyobb körültekintéssel foglalkozik az időszerű mezőgazdasági munkálatokkal. Ellenőrzik és irányítják a kapálás, valamint a gyomirtás munkáját és állandó jelentések alapján nyilvántartják a helyzetet.

A múlt héten a járási bizottságok részéről beküldött jelentések szerint a megye területén mindenütt befejezték az első tengerikapálást és a kalászosoknál a gyomirtást.

Ami ez utóbbit illeti, most már a kalászosok annyira megerősödtek, hogy elnyomják a még meglévő gyomokat, amelyeket akkor kellett irtani, amikor a kultúrnövény fejlődésben volt.

Megyszerte megkezdődött a

második kapálás, amit a szombati este érkezett jelentések szerint a tengerinél 15, a napraforgónál 20, a cukorrépánál 40, a burgonyánál 80 és más kapás növényeknél 35 százalékban teljesítettek.

A kapálási munkálatok alakulása megfelel a kívánalmaknak. Azoknál a növényeknél, amelyeknél sürgősebb, nagyobb arányú a végzett munka. Azonban

a második kapálást június 20-ig be kellene fejezni,

viszont az eső bizonyos mértékben akadályozta a munkát. Éppen ezért erőteljes mozgósító munka szükséges, hogy amint az idő megengedi, azonnal mindenütt folytassák a kapálást.

Amint annyira megszikkad a föld, hogy lehet rajta dolgozni, haladéktalanul neki kell látni a kapálásnak. Az eső következtében a gyomok is erőteljesen nőnek, tehát a községek és járásek összes felelős tényezőinek kötelessége a kapálás megkezdése.

A vetésfelelősök és a bizottságok tagjai, állandóan a helyszínen tartózkodva gondoskodjanak az ellenőrzésről. Felvilágosítással, tanáccsal sicsenek a dolgozó parasztok segítségére és fokozott éberséggel őrködjenek, hogy a kulák-szabotálókát leleplezzék.

Különben az időjárásjelentés szerint az eső megszűnik és a hőmérséklet ismét emelkedik.

A gépleszedőcsoportok munkájának és jövedelmének átszervezésével a fonóda termelékenységét fokozzák a „December 30”-gyárban

Állandóan foglalkoztatják a fonóda dolgozóit a munka termelékenységének problémái

Az aradi „December 30” gyár fonódájának munkásai, akik a bukaresti FRB üzemmél állanak versenyben, mindent elkövetnek, hogy a verseny első szakaszának tanulságait felhasználják. Így munkálkodnak azon, hogy a FRB versenytornyait behozzák és éppen ezért

állandóan foglalkoztatja a fonóda dolgozóit a munka minél jobb megszervezése, a normák megállapítása, különös tekin-

tettel a munka termelékenységére.

Figyelmbe veszik a helyes jövedelmegállapítás serkentő erejét, illetve azokat a hátrányokat, amelyeket a fizetési rendszer alkalmazásának hiányosságai okoznak.

Ennek a törekvésnek jegyében hajtottuk végre az új normák megállapítását, amelyeknek alkalmazása után sikerült a két-hónapos — április és május

havi — munkatervet 102 százalékban teljesíteni. A második évnegyed harmadik hónapja is jól indult: naponta túlhaladtuk a normát.

Májusban nehézségeket okozott, hogy a nyersanyag nem volt kifogástalan minőségű, a most feldolgozásra kerülő nyersanyag azonban szovjetgyapot, kitűnő minőségű, tehát sokkal könnyebben dolgoznak

velé a munkások. Így azután, bár a fonók egyik része szabadságát tölti, mégis teljesítettük a napi normát.

A leszedő csoportok is érdekelték már a termelés növelésében

Ugyancsak a termelékenység fokozásával és a helyes jövedelmesség kérdéseivel függ össze az is, hogy új munkamódot szerveztek az orsók leszedésénél is. Eddig 7 gépcsoporttal 7 leszedőcsoport dolgozott, 117 munkással. A gépekhez a beosztást a mester végezte.

Bizonyos csoportok csak vetülékfonalat, bizonyos csoportok csak lánccsontot szedtek le. Egyik csoport dolgozott csak mindkettőre fonállal. Voltak olyan leszedőcsoportok, amelyek csak vékony szállal dolgozó gépnél végezték a leszedést és voltak, amelyek csak vastagszállú gép mellett működtek. A vékony szállalal hosszabb ideig vlik meg az orsó, mint a vastag szállalal, így a vékony szállalal dolgozók könnyebb munkát végeztek, mint a vastagszállalal orsókat leszedő munkástársaik.

A tízes szállal dolgozó gépnél húszpercenként, a harminchattossal dolgozónál pedig négyóránként kell leszedni az orsót. Viszont a leszedőcsoportok munkásait nem minősítették úgynevezett produktív munkát végző munkásoknak, számukra nem fizettek egy nes akkordbért.

Jövedelmüket közepényos átlányban számították, ami azt jelentette, hogy semmiféle közvetlen érdekelttségük nem volt a termelés növelésében. Sőt, a fizetési rendszer helytelen alkalmazása folytán, a könnyebb munkát végző, vékony szállal dolgozó munkások többet kerestek, mint a vastagszállalal telt orsókat leszedők.

Mind ezeknek a fogyatékoságoknak megállapítása után a munkát most másként szervezték meg. A technikusok által végzett pontos számítások alapján egyik leszedőcsoportot megszüntettek és a gépeket orsószám szerint osztották szét közöttük, ugyancsak hat csoportra.

A hat csoportban 108 munkás dolgozik, kilenc leszedőt most más munkára használhatnak fel. A gépcsoportokat úgy osztották fel a hat csoport között, hogy

mindegyik csoport végyesen dolgozik vékony- és vastag szállal, ugyanakkor pedig most már a leszedőcsoportok tagjai mint produktív munkások szerepelnek és ennek megfelelően ahogy a gépeknél történik, a termelt kilók után kapják az egységbért,

amelyben az órabér és a norma akkordbéré is bennfoglaltatik. Most már a leszedőknél is kiszámítható az egységbér, mégpedig a vetülék-készítő gépeknél 3.30, a lánccsont-gépeknél 1.50 lej különként. Így azután

helyes munkamegosztással, a bérrendszer igazságos alkalmazásával a leszedőcsoportok érdekeltté váltak a gépcsoport munkájában: sőt segíthetnek is a géphezértésnél, hiszen most már közösen élvezik a többtermelés előnyeit.

Ugyancsak előnye az új rendszer-

Új vezetőséget és kongresszusi küldötteket választott az aradi Vöröskereszt

A Vöröskereszt aradi fiókjá a közelmúltban tartotta meg a Kulturpalota termében nagygyűlését, amelyen jelen voltak: a Román Munkáspárt aradmegyei szervezetének küldötte, az ideiglenes megyei bizottság, valamint a Vöröskereszt központi bizottságának küldöttei, a városi és megyei tömegszervezetek képviselői, gyárak és üzemek munkásai. A gyűlést Szmolar József, a Vöröskereszt szervezetének titkára nyitotta meg, majd ismertette a napi rendet. Megválasztották a jelölőbizottságot, utána pedig Kóvágo Mihály, a megyei ideiglenes bizottság titkára mondott beszédet. Üdvözölte a jelenlévő küldötteket, majd néhány szóban ismertette a Vöröskereszt szervezetének fontosságát. Felolvasták a Vöröskereszt aradi fiókjának 1947 november 4-től 1949 június 9-ig terjedő működéséről szóló jelentést. Jelenleg 8957 taggal működik az aradi Vöröskereszt és a tagok közül 3239 városi és megyei hadigondozott. A végzett munkáról szóló beszámoló után a gyűlés megadta a régi vezetőségnek a felmentvényt. Maris Agneta felolvasta az alapszabály tervezetét. A Vöröskereszt aradi fiókjának ideiglenes vezetőségébe a következőket választották: Barbu Ioan elnök, dr. Halász Ferenc alelnök, Szmolar József titkár, Csipai Katalin, dr. Wiener Imre, Isaicu Paraschiva, Muntean Maria, Belcu Maria, Halmagianu Florie, Furdeanu Floarea, Maris Agneta, Witroel Miklós, Sabau Romulus,

Illés Tibor, dr. Theti Pál, Brinzei Natalia és Kun Béla — tagok.

Ugyanakkor megválasztották az aradi fiók küldötteit a június 28-án tartandó bukaresti kongresszusra. A küldöttség tagjai: Szmolar József; Csipai Katalin; dr. Halász Ferenc; Marta Floarea; borosjenői dolgozóparasztasszony; Konrád Eszter dolgozóparaszt-népülők Magyarpécskáról; Julia Rozalia házfartásbeli, soborsini népülők; Párusca Floare kisjenői dolgozóparaszt asszony; Băbut Irina munkásnő; Mihai Maria munkásnő és Adrian Gheorghe munkás.

Ezután Ionescu I. emelkedett szószó és tolmácsolta a RMP aradmegyei szervezetének üdvözlését. Beszédében hangsúlyozta, hogy a Vöröskereszt a polgári földbirtokos rendszer alatt csak a tőkés érdeket szolgálta. Ma a Vöröskereszt olyan tömegszervezet, amely a dolgozók egészségügyi színvonalát igyekszik emelni. Támogatja az anya- és gyermek védelem munkáját, a társadalmi betegségek és más bajok elleni küzdelmet.

Bontas Dumitru a Vöröskereszt központi bizottságának küldötte beszélt ezután a szervezet feladatairól és a közeli bukaresti kongresszus fontosságáról, amikor majd megszavazzák az új alapszabályokat.

A közgyűlés a „Vörös Lobogó”, valamint az ujaradi német iskola lánccsoportjának jól sikerült műsorával ért véget.

„Végtelenek” helyett — szervezett tapasztalatcsere!

(A vezércikk folytatása)

illető üzemeknek. De ehhez meg kell érteni azt, hogy az új munkamódszerek elterjedését nem bízhatjuk a véletlenre. Eppen ezeknek a „végteleneknek” kiküszöbölésére és a szervezett tapasztalatcsereakció megszervezésére hívta fel munkásosztályunk figyelmét a Román Munkáspárt. A Szovjetunióban hatalmas eredményeket ért tapasztalatcserek fontosságának tudatában a Párt minden segítséget és támogatást biztosít a hasonló akciók számára.

Tehát a tapasztalatcsereakció a szocialista munka egyik fontos része, amely arra irányul, hogy megteremtse a kollektív munkát nemcsak az üzemeken belül, hanem az üzemek között is és ezáltal elősegítse a termelés ütemét minden szocialista szektorhoz tartozó üzemben. Ennek az alapján a tapasztalatcsere megszervezése nemcsak fontos feladat, hanem kötelesség, amelyet minden üzem vezetőségének szem előtt kell tartania, mert a munkamódszerek kicserélése jelentős erőt képvisel munkásosztályunk számára az Alami Terv megvalósításáért és teljesítéséért folytatott küzdelemben.

Csehszlovák küldöttség érkezett a fővárosba Nejedly miniszter vezetésével

(Folytatás az 1-ső oldalról)

csehszlovák küldöttséget Traian Savulescu üdvözölte, aki a román nép szeretetét és örömét fejezte ki.

„Ha a múltban — mondotta — léteztek baráti kapcsolatok, ma, amikor népeinket a munkásosztály vezeti, még jobban fejlődnek és napról-napra jobban meg erősödnek ezek a kapcsolatok”.

A külföldi kulturális kapcsolatok intézete részéről D. Pompeianu, akadémikus, az intézet elnöke üdvözölte a vendégeket, akiknek részéről Zdenek Nejedly közoktatás- és kulturálisügyi miniszter, a Csehszlovák Akadémia elnöke válaszolt. Közönlönetet mondott a meleg fogadtatásért és többek között ezeket mondotta:

„Ma, amikor népeink elindultak a szocializmus építésének útján, nem feledjük el, hogy a fasiszta iga alól történt felszabadításunkhoz, a Szovjet Hadsereg oldalán, a román

hadsereg nehéz harcokkal járult hozzá. Barátságunk, amely a Habsburg elnyomás alatt a nemzetiségi elnyomás ellen vívott harcban; valamint az utóbbi évek áldozatteljes és nehéz harcaiban gyökerezik, amely harcokat a fasiszta megszállók ellen vívtunk; barátságunk tovább fejlődött azon az úton, amelyen népeink, a nagy baráti szomszédország, a Szovjetunió oldalán elindultak. A Szovjetunió hatalmas segítségét nyújt nekünk, hogy fejlődjünk és megépíthessük a szocializmust”.

Különlöben az országba érkezés-kor, Kürtösön a csehszlovák vendégeket a közoktatásügyi miniszterium részéről Lenormanda Benari asszony, képviselő; a külügyminisztérium részéről Gh. Gritaenco fogadták.

Az aradmegyei ideiglenes bizottság részéről Horváth Sándor alelnök és Kóvágo Mihály

titkár jelentek meg a fogadtatáson. Ez alkalommal Kürtösre érkezett Laufer J., a bukaresti csehszlovák követség első tanácsosa. A hatóságok küldöttein kívül ott volt a fogadtatáson a Román Munkáspárt járás-i szervezetének képviselője és eljöttek a tömegszervezetek küldöttei, az iskolák küldöttségei is. Nagyszámu kürtösi dolgozóparaszt vonult fel zenekarral. A csehszlovák küldöttséget a kürtösi állomáson meleg szeretettel és lelkes ünnepléssel fogadták.

Prágába érkezett a Román Népköztársaság küldöttsége

Prágai jelentés közli, hogy a Román Népköztársaság küldöttsége megérkezett a csehszlovák fővárosba. A küldöttséget, amelyet P. Consantinescu-lasi akadémikus, a RNK Nagy Nemzetgyűlése Prezidiumának alelnöke vezet, ünnepélyesen és nagy lelkesedéssel fogadták Prágában.

nek, hogy a különböző leszedőcsoportok segíthetik egymást a holtidő kiküszöbölésében, amikor több gép telik meg egyszerre. Általában, az új módszer alkalmas arra, hogy a kollektív munka szellemét fejlessze.

Teljesítések májusban

A termelési kérdéssel való alapos foglalkozás eredménye, hogy májusban a fonódai munkások nagy része szép eredményeket ért el.

Az A-váltásban dolgozó fonók közül Kása Julianna 51, Tirsin Si-

donia 45, Lipitor Maria 40; a B-váltásban Nagy Rozália 58, Mikuska Károly 58, Székely Károly 50; a C-váltásban Cretu Georgeta 52, Marcu Lucretia 50, Barabás Kató 42 százalékkal teljesített a norma felett.

Az előkészítők A-váltásában Dalaci Rozália 65, Szűcs Ferenc 54, Szikszai János 43, Urzica Ana 37; a B-váltásban Havram Pavel 82, Wittmayer Mária 68, Virág Rozália 52 és Cepelea Rozália 49; a C-váltásban pedig Dodean Ecaterina 56, Fekete Irén 54, Lukács Erzsébet 53

és Dreoin Viorica 34 százalékkal teljesített a norma felett.

Ha figyelembe vesszük, hogy május hónapban 116 fonódai munkás volt szabadságon és a felsorolt munkások helyettük is dolgoztak, akkor megállapítható, hogy a „December 30” gyár fonódai dolgozói teljesítik vállalt kötelezettségeiket és előbbre viszik a szocializmus megvalósításáért folytatott harcot!

A „DECEMBER 30” GYÁR
fonódájának levelező-
kollektívája

SEMMI UJSÁG TORNYÁN?

Több éberség, nagyobb figyelem a kulák-mesterkedések iránt: ez az ami mindenütt és minden órában szükséges!

Az aradmegyei Tornya község nagyobb figyelmet érdemelne népi demokráciánk különböző szervezeteinek vezető tényezői részéről, mert aki közelebből megvizsgálja a falu életét, sok hiányosságot tapasztalhat. Nyilvánvalóan nem véletlen, hogy Tornyan bizonyos önmegnyugtató hangulat mutatkozik, sőt olyan jelenségeket sem vesznek tudomásul, amelyek szembetűnőek. A földmunkás szakszervezetnél például egyszerűen kijelentették, hogy „semmi ujság” és ami a kulákok magatartását illeti, úgy vélekednek, hogy az osztályellenesség visszavonult, tehát minden a legnagyobb rendben. Pedig természetesen

a tornyai kulákok sem alszának.

Például szemmel láthatóan szabotálják az államosításkor községi kezelésbe került malmot. Ez a malom azelőtt, amíg „magángazdálkodás” garázdálkodott falai között, nemcsak Tornyának, de Variásnak, sőt Pécskának is örült. Most aztán

a tornyai kulákok más községbe járnak örölni. két okból is: szabotálják a községi malmot, hogy a tornyaiak lássák „milyen rosszul működik”; másrészt jobban szeretnek más községbe járni, mert akkor a falubeliek nem tudják mennyi lisztet örölnének.

Hangulatot is csinálnak a más malmokban történő örölnetére. Nedig a tornyai malom sokkal jobb minőségű lisztet öröl, mint a környék bármelyik másik malma.

Néhány „fünet”, amely lefejt nem lehet szemel hunvni

Más vonatkozásban is meemutatkozik hogy valahogyan jobban kézzbe kejlene venni Tornyan az ügyeket. Például az UFDR nagyon nehézkesen működik. Sajnos, az ifjusági szervezetről sem mondhatunk jobbat: két hónapja, amikor az új vezetőséget megalakították, még csak gyűlés sem volt. „Nem lehet összehozni” — mondják és ebben a kijelentésben sok minden bennfoglaltatik...

Ide tartozik az is, hogy a kultúrthoz munkája sem az, aminek lennie kellene. Öre vendéglő-épületet bérelnek kultur. othon céljaira — más megfelelő épület nincs. — de nem is ez a baj, hanem, hogy

nem az épület fiatalodott meg, hanem a kulturmunka igazodott az épülethez.

A tornyai kulturmunkára bizony árnyékot vet, hogy a kulturterem helyisége vagy hat-tíz éve nem volt meszelve, füstös, ablakait deszkával szegelték be.

Valamikor a tavasszal volt utoléra előadás ebben a kulturóthonban, ahová mostanában az iskolás gyermekek vittek friss hangot. életet. A sajnáltni kulturcsoport is felkereste egyiz-toronyát, de a tornyaiak „nem tud összehozni” a maguk kulturcsoportját. Jellemző, hogy az a vélemény, mi

szerint „lányoknak nem való este eljánni hazulról...” — szintén közrejátszik a kulturmunka pangásánál.

Ha jól megvizsgáljuk, — de talán nem is kell olyan nagyon jól megvizsgálni, akkor is kiderül, — hogy mindezek mögött ott lappang a kulák akna munka és kedvenc eszüköze a sovinizmus.

Nem véletlen, hogy az UFDR elnök „problémával” küzd, mert nem tudják eldönteni; magyar, vagy román legyen, aki a munkát vezeti. Nem az a fontos, hogy becsületes dolgozóparaszt-asszony vegye kezébe a nőmunka irányítását és így az UFDR végre betölt-

Harminchét szegényparaszt-család összefoása példát mutat

Pedig lenne itt más újság is és lenne honnan példát venni a tornyaiaknak. Mert az a 37 szegényparaszt család, amely két csoportban összefogott, hogy együttes munkával termeljen gabonát, bizony jó példával szolgálhat általában a tornyaiaknak.

A múlt év őszén, a népi demokrácia szellemében, összesen 88 hold földet szegény, földnélküli munkáscsaládok adták megművelésre. Egyik csoport — 25 család — 72 holdat kapott; a másik — 16 család, — 36 holdat. Magyarok, románok vegyesen álltak össze, hogy most már maguknak termeljenek és példás egyetértésben, igazi munkásszellemben végzik a munkát.

Enekszóval folyik itt a munka, beosztják a tennivalókat, nincs nézeteltérés. Mert ezek a szegényparasztok a maguk sorsán tanulták meg, hogy mit jelent az összefogás, mit jelent a népuralom, amely csa-

hesse hivatását; hanem Tornyan még ott tartanak, hogy „nemzetiségi kérdést” játszanak 1949 júniusában, amikor az egész ország dolgozó népe egységesen viszi átadara az Állami Tervet.

Mert itt a hiba. Csendes beszélgetések, meg epés megjegyzések, a kákán is csomótkeresés és az elért eredmények feletti közlegyintés nem véletlen műve. Helytelenül itélik meg a tornyai földmunkás szakszervezeten a helyzetet, amikor azt mondják „semmi ujság”. Tornyan igenis van ujság, csak osztálytudatosan, harcoss szellemmel kell szembenézni ezekkel az ujságokkal

ládják számára elsőzben tette lehetővé, hogy maguknak szánták fel a földet és maguknak arassanak!

Persze, amikor arról beszélünk, hogy a „tornyaiak így”, vagy „a tornyaiak úgy” — akkor nem minden dolgozóparasztról beszélünk.

A tornyai dolgozóparasztok is szorgalmasan dolgoznak, tudják mi a kövlességük; csak éppen ez a község mintha kicsit meszebb ésnék attól a hatalmas folyomattól, mely nagyszerű erővel viszi előre az egész országot, a szocializmus felé.

De ez csak a látszat. Amit éppen a meglapuló, orvtámadó kulákok igyekeznek keltetni. Mert az osztályellenesség Tornyan sem alszik és az osztályharc folyik — és hiába minden kulákfurfang, átgázol az osztály ellenségen. De éppen ezért: **több éberség, több harcoss szellem, nagyobb figyelem a meglapuló ellenesség acsarkodása iránt: ez az ami Tornyan szükséges!**

A „Vörös Lobogó” két kis munkáscsoportja:

Kurunczi János

és

Varsandan Ioan

Riegler Kálmán

és

Julan Gheorghie

versenyben állnak!

A legkisebb munkáscsoportokat is magával ragadja a szocialista verseny szelleme

A „Vörös Lobogó” lakatos I műhelyében kis csoport dolgozik a tehervagonok alsó ajtajának készítésén. Eddig az ebben a csoportban dolgozó munkások nem vettek részt a szocialista versenyekben. Jellemző a munkások öntudatára, hogy saját kezdeményezésükre szocialista versenybe kezdtek. A két csoportban két-két munkás dolgozik a tehervagon alsó ajtajának vasalási munkálatain.

Most Kurunczi János, aki Varsandan Ioannal dolgozik együtt, szocialista versenyre hívta Riegler Kálmánt és Julan Gheorghet.

Ez a tény rámutat arra, hogy a szocialista verseny szelleme valóban behatol az üzemek legkisebb munkáscsoportjaiba is. Ezt bizonyítja ennek a két dolgozónak szocialista versenykezdemé-

nyezése is. Kurunczi és Varsandan versenykihívását a másik két dolgozó örömmel fogadta és a múlt hét péntekén reggel már versenybe is kezdtek.

Kurunczi és Varsandan munkájukat egy percre abbahagyják, amikor hozzájuk látogatunk. „Ök sokkal jobb eredményt érnek majd el — mondja Kurunczi — de mi is megmutatjuk, mit tudunk. Az eredményünk eddig naponta 50 százalékkal több az előirányzatnál és ezenkívül még egy ajtót elkészítünk minden szombatára.”

Riegler és Julan szintén nagy igyekezettel végzik munkájukat. Julan ifjumság elbeszélése szerint

az első napok nehezek voltak, de a munka beosztásával ma már minden nap többet és többet tudnak csinálni.

Rádióműsor:

Csütörtök, június 16.

BUKAREST I. 6 Hírek. — 6.15: Zene és torna. — 6.30: Hanglemezek. — 7: Magyar közvetítés. — 7.30: A Scanteia vezércikke. — 7.40: Hnaglemezek. — 12.30: Hírek. — 12.40: Szimfónikus zene. — 13.07: Könnyű cseh és szovjet zene. — 13.25: Sajtószemle. — 13.20: Ion Carabita zenekara. — 14.30: Hírek. 14.45: Forradalmi dalok. — 18: Érdekességek a Szovjetunióból. — 18.30: Orosz nyelvlecke. — 19: Magyar közvetítés. — 19.35: Rádióegyetem. — 20: Szimfónikus hangverseny közvetítése. — 21.35: Szovjet-román dalok. — 22: Hírek. — 22.30: Ének. — 22.45: Könnyű zene. — 23: Vigopera-részletek. — 23.35: Könnyű zene.

BUDAPEST I. 7: Hanglemezek. — 8.20: „Szív küldi...” — Zenekar: művek. — 10: Hanglemezek. — 11: Gertler Endre hegedül, Fischer Annie zongorázik. — 11.45: Elbeszélés. — 12.15: Szalonegyüttes. — 13: Hanglemezek. — 14.15: Gyermekrádió. — 14.50: Liszt Ferenc IX. rapszodiája. — 15: Asszonyok rádiója. — 15.30: Falurádió. — 16: Schubert: a-moll vonósnégyes. — 16.30: Magyar nóták. — 16.40: Marxista-leninista negyedóra. — 17.10: Szovjet napok — szovjet emberek. — 18.15: Hanglemezek. — 18.30: Kultúrhíradó a szabad népek országából. — 19: „Budai cukrászda”, rádiódrama. — 20.50: Csütörtök este... (A rádió nyilvános adása). — 22.20: Magyar nóták. — 23: Hanglemezek.

BUDAPEST II. 8: Rimszkij Korzakov műveiből. — 9: Táncezene. — 10.15: Magyar Imre hegedül, Szóbel Margit énekel. — 10.50: Dél-előtti zene. — 14.30: Táncmuzika. — 16: „Szív küldi”. — 17: Táncezene. — 18: Falurádió. — 18.30: Magyar szerzők énekei. — 19: A hónap könyve. — 19.15: Hanglemezek. — 19.30: Közvetítés a szegedi színházból: Az „Eladott menyasszony”, Smetana háromfelvonásos vígoperája.

Riegler Kálmán elmondja, hogy Olanesten volt üdülni és amióta visszatért, a munkát fokozottabb erővel tudja elvégezni. „Napi eredményünk mintegy 70 százalék a normán fejlül és mi is megtoldjuk a hét végére egy plusz ajtó elkészítésével” — mondja és biztatóan egymásra néz a két munkás. Látszik, hogy igazán összedolgoznak a jobb eredmény eléréséért.

Négy ember kezdett most versenybe a „Vörös Lobogó” lakatos I műhelyében, hogy munkájukkal előre vigyék a termelést és így járuljanak annak a Tervnek a keresztülviteléhez, amelyét gyárak, üzemek, üzemszabályok és munkáscsoportok dolgoznak minden erejükkel megfeszítve Népköztársaságunk felvirágoztatásáért!

Vasárnap:**Szakszervezeti kirándulás**

Szakszervezeti munkáskirándulás a nádasi völgybe és a Debella Gorára, — különvonattal, korlátolt létszámmal. Indulás vasárnap, 19-én reggel 5.15-kor. Visszatérés a nádasi megállótól este 8 (20) órakor. Részvételi díj menettérti jegy ára 96 lej személyenként. Jelentkezéseket kedd, (június 15-e) este 6 (18) óráig felvesznek a szakszervezeti turista sportfelelősök és a helyi turista iroda. A névjegyzékeket kérjük 2 példányban szakszervezeti pecséttel ellátva beadni a fenti időpontig. Diákok és ATP tagok jelentkezéseit az illető intézet veszi fel és a helyi turista iroda, Eminescu ucca 1. Kérjük az összes sportfelelősöket a ma este 19.30-kor kezdődő ATP gyűlésen teljes számban megjelenni, a megbízások átvételére végett.

KÖSZÖNETNYILVANTAS.

Ezúton mondunk köszönetet mind azoknak, kik felejthetetlen halottunk, Láda János temetésén résztvettek, ravatalára virágot helyeztek. Külön köszönetet mondunk a „Victoria” üz-m dolgozóinak. A gyászoló Láda család.

Üveletes gyógyszertárak

KEDD: 3. számú állami gyógyszer-tár (Eminescu ucca), 4. számú (hegyaljai villamosnál), 6. számú (textilgyárnál), 7. számú (Ujaradon).

HETI LOTTO

A július 13-iki húzás eredménye

70, 54, 68, 59, 58,
14, 6

A Lottó-nyerői felkértenek, hogy lottójegyeiket a húzástól számított 5 napon belül láttatás végett az illetékes sorsjegyirodában adják le. A fenti idő elteltével a nyeremény elévül.

Corso és Popular mozgó

ALLAMI MAGYAR STUDIÓK
PRODUKCIÓJA 1948

**TALPALATNYI FÖLD**

Popular előadások 3, 5, 7 és 9 órakor
Corso előadások 3.30, 5.30, 7.30 és
9 órakor a Victoria kerthelyiségben

SPORT**Arad és Temesvár teniszezőinek fölényes győzelme Nagyváradon**

A tenisz-körzeti bajnokság során az aradi-temesvári tenisz-csapat vasárnap Nagyváradon az ottani teniszcsapat ellen mérkőzött és az aradi-temesváriak 15:2 arányban győztek, fölényes játék után. A verseny részletes eredményei a következők:

Grünwald (Arad—Temesvár) — Paál (Nagyvárad) 7:5, 6:2; Racovita (A-T)—Rákosi (Nv) 6:1, 6:3; Calin (A-T)—Balla (Nv) 6:1, 6:0; Willer (A-T)—Fröhlich (Nv) 6:1, 6:0; Dombora (A-T)—Majorné (Nv) 9:7, 6:8; Ria Ioan (A-T)—Liszka (Nv) 6:1, 6:1; Racovita, Löwinger (A-T)—Balla, Rákosi (Nv) 6:3,

6:2; Grünwald, Willer (A-T)—Paál, Fröhlich (Nv) 6:3, 6:4; Majorné, Liszka (Nv)—Dombora, Görög (A-T) 6:2, 4:6, 6:2; Grünwald, Görög (A-T)—Paál, Majorné (Nv) 6:0, 6:0; Fröhlich, Liszka (Nv)—Vlad, Dombora (A-T) 6:2, 6:4; Juhász (A-T)—Nagy (Nv) 6:3, 6:3; Engelstein (A-T)—Boros (Nv) 6:0, 6:2; Juhász, Engelstein (A-T)—Boros, Nagy (Nv) 6:2, 6:3; Onyeczky (A-T)—Pordea (Nv) 6:1, 6:1; Onyeczky, Juhász (A-T)—Nagy, Pordea (Nv) 6:0, 6:0; Takáts (A-T)—Orha (Nv) 6:3, 6:1.

Ezt láttuk még**Lelkesebb,**

jobb, határozottabb volt az UTA a temesvári mérkőzésen és ez a győzni-akarás hozta meg számára a sikert: az értékes két pontot, amely — leg-alábbis egyelőre — a kiesők sorain kívül helyezte a textilgyári csapatot. Ez a siker, amelyet a játékosok küzdő szelleme harcolt ki, példamutató kell legyen a további mérkőzésekre. Most a Dinamo A) vendégszerepel Aradon és ezen a mérkőzésen módja lesz az UTA-nak bizonyítani, hogy a kolozsvári és temesvári vasutasok elleni győzelmek nem pillanatnyi fellángolás eredményei; hanem igenis lelkesedésnek és küzdőképességnek következményei. Az UTA játékosai bizonyíthatják, hogy a csapatnál minden ellentétnek „számolnia kell”. A védelem volt ezúttal is az a csapatrész, amely jobban játszott; a csatársor azonban sokszor hirtelenkedett és megérezte a szombatot megbetegedett Stiebingert hiányát. Komolyan, ambícióval kell felkészülni a még hátralévő négy mérkőzésre és ha minden meccsen olyan lelkesen játszanak a textilgyáriak, mint ezúttal Temesváron, akkor messze elkerülük a kiesési „zónát”.

Senki

sem várta azt az ötletet, jó és a má sodik féldőben gólratörő játékot az aradi vasutasoktól, amellyel a Mine-ru ellen „kirukkoltak”. A mérkőzést megelőző két meccsen az aradi vasutasok összesen nem rugtak egyetlen gólt sem (Aurul 0:0, CFR Turnuseve- rin 0:0), most azonban a csatások is magukra találtak. Schertzet Sibotea- nu néhányszor pompás labdával indította, és — bár sok helyzetet rontott — a döntő pillanatokban fel találta magát. Perneki is jó volt az összekötő posztján, Paál pedig ellen állhatatlanul tört kapura. Persze nem kisebb a védelem érdeme sem, amely Zelenákkal és Frieddel az élen, nagyszertűen harcolt. Csak a védelem jó munkája nem volt annyira feltűnő, mert ez a csapatrész már máskor is játszott jól. Ugyanaz áll a CFR-re is, ami az UTA-ra: a hátralévő mérkőzéseken hasonló lelkesedéssel, győzniakarással kell üzde- ni és akkor a vasutasok az elsők között végeznek.

Kétszámjegyű

eredményt ért el az UTA ifjúsági csapata a körzeti ifjúsági bajnokság során. Első ízben Ramnicul Valceaban győztek az aradiak, most pedig a lugosi „Vörös Csillag” ifjúsági csapatát győzték le 10:0 arányban. A textilgyári fiatalok — mint az eredmény is

mutatja, — nagy fölényben voltak. Különösen Rizstin, a csapat fiatal középcsatára volt elemében: egyenlőre 8 gólt lőtt. A csapat jól játszott, bár kissé könnyen vették az ellenfelet. Ez azonban, tekintve annak gyenge voltát, nem hiba. Hiba azonban az, hogy az ifjúsági bajnokság játékosai között még vannak, akik nem ismerik a futballszabályokat. Ezt igazolja például Macon és Vadász esete, akik, amikor a lugosiak kapukirugást végeztek és a labdát Mateon az ellenfél 16-osán belülről fogta el, a játékvezető pedig fűlyt, Mateon és Vadász már leállították a labdát, hogy a 16-ról szabadrugást küldjenek a lugosi kapu felé. Nem ismerték azt a kapukirugással kapcsolatos szabályt, hogy a kapukirugás elvégzésénél a labdának el kell hagynia a 16-os területét és csak akkor érintheti más játékos. Tehát ilyen esetben a kirugást meg kell ismételni. Ezenkívül még számos más, ugyyszólván elemi szabály az, amit a játékosok nem ismernek és a szabálynemismerésből születnek azután az indokolatlan reklamációk, amelyek a játékosok kiállításához vezetnek. Helyes volna, ha úgy az UTA ifjai, mint az összes többi fiatal játékos számára szabálymagyarozó előadásokat tartanának, legalább hetenként, vagy kéthetenként egyszer és ezen résztvehetnének az egyesületek elsőcsapatbeli játékosai is. Mert az első csapatokban is akadnak olyanok, akiknek nem árt némi szabályismeret...

Hétről-hétre

fejlődnek az aradi fiatal munkás-vivők és különösen Tomka György kardvívása most már olyan színvonal felé közeledik, amelynél a legjobbaknak is számolniuk kell vele. Örvendetes a többiek látható javulása is, főleg Tomka István fejlődött sokat a legutóbbi verseny óta. Törtben Ana Ioan győzött és itt is élvezetes, szép küzdelmek voltak. Az aradi vívóutánpótlás jól dolgozik és az őszi csapatversenyeken az aradi fiatal vívókkal nem tudnak majd könnyen elbánni a legjobb zóvárosi és kolozsvári versenyzők sem.

Néhány sorban

SZERDA DÉLUTAN az UTA-stadionban bonyolítják le a nagy érdeklődéssel várt AMTE-Vörös Lobogó—Indagrara kerületi csoportbajnoki döntő mérkőzést, amely eldönti, hogy melyik csapat vesz részt a körzeti bajnoki mérkőzésen a „B”-ligába kerülésért.

TEMESVARON nagy érdeklődés mellett folyt le a motorke-rek páros verseny, amelyen aradi versenyzők is résztvettek. Az aradiak közül a 100 köbcentiméteres csoportban Schmidt a harmadik; a 125 köbcentiméteresben Illenz a harmadik helyen végzett; a korlátlan csoportban pedig az aradi Nagy óriási fölényvel nyerte a versenyt.

AZ AMTE-VÖRÖS LOBOGÓ—UTA Szücs, Blidarju, Curela és Cenadan nélkül kiálló vegyes birkozócsapata 7:1 arányban vereséget szenvedett a lugosi „Muncitorul” birkozóitól. Az aradiak egyetlen győzelmét Soimosan aratta, a kislégsúlyban.

Apróhirdetés

ELADÓ: zománczott fürdőkád 1: mézhangerral és háromlukas óriási tűzhely. Eminescu ucca 33. „Bodega”.

SÜRGŐSEN keresek beteg mellé ajtónyitogatót, kislányt vagy idősebb nőt. Dr. Ioan Németh ucca 2, ajtó 4, 5—6 óra között.

PHILIPS rádió 4+1 eladó. Metianu 12, apart. 3. 2931

ELKÖLTÖZÉS miatt sürgősen olcsón eladók: egy ebédlő, szalon-garnitúra, fotelék, több különböző bútordarabok. Cloșca 5. Sebetyen. 2932

KOMBINÁLT festett szoba, Pfaff varrógép, két előszobaállvány eladó. Cím a kiadóban. 2933

RÖMIKÖVET megvételre keresek. Ugyanott rövid keresztthúros Stelzhammer zongora eladó. Nicolae Balcescu 12, apart. 1. 2935

LINOLEUM 5x6 méteres eladó. Cím a kiadóban. 2936

MENYASSZONYI ruhát megvételre keresek. Cím a kiadóban.

FEKETE pénztárca Vásárhely: János névre szóló iratokkal elvezett. Becsületes megtaláló jutalomban részesül. 2938

PENZESTARSAT keresek régi bevezetett trafikhoz. Cím a kiadóban. 2939

OLCSÓ dió kombinált szoba eladó. D-na Balasa ucca 191.

ELADÓK: plüss függönyök, ágyak, aeztalok, székek, nagy fotel, külső és belső perzsaaszonygegek, kristályok, dísz tárgyak, tükrök, háztartási cikkek, l'tercs, bifóttes üvegek. Greceanu 18, apart. 2.

Az Aradi Kisiparosok Szövetsége alkalmaz

2 belgyógyászt, 1 fogászt, 1 szemészt,
1 fül-orr-gége orvost

A pályázatokat június 20-án déli 12 óráig kérjük a titkári irodába, Néphadsereg utja 19. sz. l. emelet, leadni

A kínai nép ötmillió emberéletet — az USA monopoltoke hatmilliárd dollárt „fektetett” a polgárháboruba

Kétszázmillió felszabadult kínai számára új élet kezdődik

A kínai kuomintang hadsereg felbomlóban van. Ezt bizonyítja minden pártatlan jelentés, amely összefüggő képet nyújthat a Kínában lejátszódó polgárháború történelmi fontosságú eseményeiről.

A Hsinhua távirati iroda arról számol be, hogy a Jangcse folyótól Hiangcsuig terjedő utzakaszon a kuomintang hadsereg által hátrahagyott tehergépkocsik, lövegek, ágyúk, lőfegyverek, egyenruhadarabok, könyvek, ládák, kiutalási úrlapok, sérült urasági hintók végtelen sora halmozódott össze. A front mentén fekvő falvakat a fasizmus szolgálatába szegődött rablóhadsereg kirabolta, betörték a békés lakosok házaiba és mindent elhurcoltak.

A részeg kuomintang katonák eldobták fegyvereiket és így menekültek tovább. A felszabadító csapatok gyakran ütnek rajtuk rablás és dorobólás közben.

A kínai fasizma haderők megsemmisülése

Gyors tempóban szabadulnak fel a különböző központok. Még nemrég amerikai repülőgépek érelmőzték a mukdeni terepszakba szorult fasizma csapatokat és ugyanezek az amerikai repülőgépek hatalmas pénzüsségeként mentették ki a korhadtt, eljás rendszer vezetőinek vagyonát.

A kuomintang „nagyatkányai” most a nagy kínai fal tövében keresnek menedéket.

Most már felszabadult Nanking is, a mely a fasizma kuomintang védőbástyája volt. Ez a tény pecsételte meg a kuomintang hadsereg sorsát. Felszabadult az Északínában lévő Tan-juen, amely a reakciós rendszernek legfontosabb ipari támaszpontja volt és egyben Sanszi tartomány fővárosa. Itt 77.000 kuomintang közkatona és tiszt került fogságba, 7000 ember pusztult el, 3456 ágyút, 722 nehéz gépfegyvert, 3250 könnyű gépfegyvert, 1385 géppisztolyt, 27.203 lőfegyvert, 9 páncéllocsit, 500 tehergépkocsit, 47 mozdonyt és 750 vasúti kocsit zsákmányoltak ezen a helyen a felszabadító csapatok.

Husz nap leforgása alatt 5 tartományt kerítették be a Jangcsu-folyó alsó folyása mentén és 480 kilométert nyomultak előre a fel szabadító néphadsereg csapatai, akik 102 várost és körzetet foglaltak el és 200.000 ellenséges katonát tettek harcképtelenné.

Délkínában az események hatása alatt egyre nő a partizánmozgalom. Cse-nang, Fukian, Jünnan, Kvejcson, Kianghsi és Hunan tartományokban a szó kőben levő kuomintang katonák tömegesen csatlakoznak a partizánokhoz.

A felszabadult területeken ezerszámra lépnek be önkéntesek a felszabadító hadseregbe. A polgárháború legutóbbi három esztendeje alatt ötmillió ember pusztult el, viszont kétszázmillió lakosságú területet szabadítottak fel a népi had-

sereg csapatai. A hadizsákmány a polgárháború eddigi folyamán 12 ezer tehergépkocsi, 216.700 gépjármű

ver, 37.250 ágyú, 260.988.000 tőltény. A hadianyag kivétel nélkül amerikai gyárakból került ki.

Menekülnek a fasiszta patkányok

Nanking elfoglalása óta a kuomintang miniszterek, tábornokok pánik-szerűen menekülnek. Mentik összeharárcsolt vagyonukat, Formosa szigetén tartózkodik a kínai fasizmus majdnem minden ismertebb vezetője, köztük a hírhedt Jenhsian, akinek vagyonát Formozára menekülése közben négy amerikai repülőgép szállította. Ezek a gépek a Chenault amerikai tábornok vezetése alatt álló légitársaság repülőgépei.

Ez a tábornok különben igen nagy szerepet játszott a kínai háború ki robbantásában. Arról is híres volt, hogy hatalmas arányú csempészetet és valutaszállítását bonyolított le.

A felszabadult területek lakossága a legnagyobb lelkesedéssel üdvözlő csapatait. Pejpingben 200.000 ember vult fel fogadtatásukra a város kapu-

A dolláruralom nehezen nyugszik bele a vereségbe

Nem kétséges: a kuomintang vezetőknek ez a ravasz és hazug magatartása azt a célt szolgálta, hogy még meglévő erejükre támaszkodva a nép befolyásolásával próbálják megakadályozni

ja elé és az ünnepeken Csangszindzso egyetemi tanár beszélt.

— Nagy szerencse ráknézve — mondta az egyetemi tanár, — hogy népünket ilyen párt vezetői, mint a Kínai Kommunista Párt és ilyen néphadsereg győzedelmeskedik mint a felszabadító néphadsereg.

Az utóbbi hónapok során a nankingi fasiszta propaganda, amely addig a háborús uszítás minden lehetőségével élt, békés hurkokat pengetett. Így Hoing csing, a kuomintang-kormány miniszterelnöke, aki a háborús bűnösök listáján főhelyen szerepel, ezeket mondta egyik beszédében:

— „Csakis a béke szabadíthatja meg népünket a nyomorúságtól, ezért a most megalakított kormány a béke kormányja...”

A szovjet munkás példát mutat

15 évi norma 3 év alatt — gépjavítás nélkül

Nagyszerű sztáhanovista kezdeményezés a gépek hibátlan működési időtartamának meghosszabbításáért

Az ötéves terv időelőtti teljesítéséért folyó szociálista harc még jobban serkenti a dolgozók alkotó szellemét és ennek tulajdonítható, hogy az élmunkások nap, mint nap újabb találmányokkal, észszerűsítésekkel és újításokkal gazdagítják a szovjet ipart.

A gyári toke forgalmának meggyorsítására irányuló akció ma már tömegmozgalom jellegét öltötte. A jobbminőségű termelésért és anyagmegtakarításokért folyó versenyek szintén egyre nagyobb lendületet vesz.

Ezek a megnyilvánulások a szovjet munkások, tisztviselők és szakértők eltökélt szándékát tükrözik, hogy a költségek növelése nélkül emeljék a termelést és sietessék az ötéves terv előirányzatainak teljesítését.

Ez a hazafias törekvés váltotta ki többek között Borisz Kulagin vas-észtergályos, a moszkvai vas-észtergálygyár gyors fémfeldolgozó mesterének kezdeményezését is.

Ez a sztáhanovista három év és három hónap alatt 15 évi normát teljesítést nélkülül, hogy gépek a legelőbb javítást végezték volna. A sztáhanovista élmunkás most köztisztviselést vállalt, hogy további 15 évi normát teljesít anélkül, hogy gépét komolyabb javításra szorulna. A „Trud” című lap hasábjain felhívta a gépjárműk összes vas-észtergályosait, hogy a

az igazi demokrácia végleges győzelmét. Április 25-én a népkormány békefelhívására a válasz visszautasító volt. Ez is bizonyítja, hogy Csang Khai Sek és bandája milyen „békebará-

tok voltak, de egyben azt is igazolja, hogy ismét dolgozott az amerikai monopoltrösztök vezénylő pálcaja. Ez a játszadozás a békével csak azt a célt szolgálta, hogy a teljes erővel ekönyomuló felszabadító hadsereg tevékenységét lefékezzék.

A Kusinkua távirati ügynökség a béke kérdésével foglalkozó egyik cikkében így ír: „Kínában csak egyféleképpen lehetséges a béke: mégpedig, ha az ellenforradalmi csapatok megadják magukat”.

Közben a kuomintang által megszállva tartott területeken még most is dühöng a terror, dolgoznak a titkos rendőrök, a bűnözők és a csendőrezredek.

A legbrutálisabb módon bántalmazzák mindazokat, akiket azal gyanúsítanak, hogy demokráciát. A most felszabadított Szanghájban május elsején még betiltottak minden felvonást és május 6-án 14 embert végezték ki azon a címen, hogy „nem tartották tiszteletben a hadirendszabályokat”.

Az amerikai monopoltrösztök körében nagy a kétségbeesés, mert hiszen hat milliárd dollárt fektettek ebbe a „csödbekerült üzletbe”.

És Kína felszabadult népe elszántan harcol a végső győzelemig. Nanking üzenetében híre már különböző üzemekben felindultak a munkaversenyek. Megvalósul a jelszó mindentel: „Több lőfegyvert, s minél több töltenyt adni a frontnak”.

és szerszámgépjárműk főgépezseit, osztályigazgatóit és brigádosaikat. Az értekezleten ismertették és népszerűsítették a sztáhanovista élmunkások tapasztalatait és munkamódszereit.

Ebben a munkában az ipari munkásságnak állandó segítséget nyújtanak a szakszervezetek, amelyek nagy erőfeszítéseket tesznek Kulagin munkamódszereinek népszerűsítésére. Igyekeznek minden munkással megértetni, hogyan kell a gépeket gondosan kezelni és működési időtartamukat meghosszabbítani.

Számos üzemben már meg is kezdtek a gépek üzemi állapotának megvizsgálását. Elhatározták, hogy ezután a szociálista versenyek eredményeinek összegezésénél tekintetbe veszik a munkásoknak a gondozásukra bízott gépek iránti magatartásukat is. A gépek hibátlan működési időtartamának emelkedése nagy hasznot biztosít a szovjet nemzetgazdaságnak.

UJ IDŐK Mozi

(volt VICTORIA)

Bemutatja 13—19 Junius

1. Aktuális Szovjet híradó.
2. Tudomány és technika.
3. Az ember és a majom.
4. Kristályok világában. (színes)

Előadások 3-tól 11-ig folytatódágon
Figyelem! Egységes helyárak: 15 lej

Uránia-mozgó

Előadások: 5, 7 és 9 órakor

Ma utoljára

5 szellemes vigjáték, szereplők: Bábok, rajzalkok és EDUARD LINKERS

A bábok lázadása

című film

E filmet gyermeknek és felnőttek egyaránt látnia kell!

Művelődés



Regények, novellák, tudomány, ideológia

**AZ ÁLLAMI KÖNYVKIADÓ MAGYARNYELVŰ
KÖNYVEI MINDENKI SZÁMÁRA ÉRTÉKES
ÉS ÉRDEKES OLVASMÁNYT ADNAK**

Allami Könyvkiadó — olyan új fogalom ez, amellyel mind közlebről ismerkedik meg Népköztársaságunk magyarnyelvű olvasóközönsége. Ott sorakoznak ezek a könyvek az üzletek kirakataiban: színesek, vonzóak, kiállításuk olyan, hogy valóban minden elismerést megérdemel. De nemcsak kiállításuk, hanem tartalmuk is. Mindenki mindent megtalál az Állami Könyvkiadó könyvei között: regényt, az ideológiai színvonal emelkedéséhez szükséges füzetszerűt, verseket, novellákat, tudományt, Három regény, három színdarab, két versskötet, két természettudománnyal foglalkozó könyv, három színdarab és több füzet fekszik előtünk és ezek a könyvek ma már ezer és ezer olvasó kezébe kerülnek.

„Foggal és körömmel” a címe Kovács György regényének, amelyben a szocialista realizmus útjára lépett író az erdélyi magyar falut feszítő osztályharcot eleveníti meg. Érdekes, színes, időszerű ez a könyv, amelynek cselekménye 1944 márciusa és 1945 márciusa között játszódik le az egyik székely faluban, a német megszállástól a felszabadulásig, a Groza-kormány uralkodásáig. Tartalma értékes, kiállítása szép, a könyv vonzó és magas színvonalú olvasmány.

Tolnai Lajos méltatlanul agyonhallgatott klasszikusa a múlt század magyar irodalmának. „A nemesség vére” című regénye, amely Móricz Zsigmond átírásában most jelent meg először könyv alakban, az erdélyi földesurak életét mutatja be a múlt század második felében. A regény létketően eleven, amelyen végig vonul az író szenvedélyes komoly hangja: olvasása élményt jelent.

Harmadik regény az ugyancsak szép kiállítású „Nehéz kenyér”, Kurkó Gyárfás írása. Ez az erőteljes, üde és természetes humorral átszőtt nyelvvezetettel megírt regény maradandó emlék marad az olvasónak.

Fehér füzetek, izléses két vonaldiszítéssel: három könyv, amely a Nagy Barátról, a Szovjetunióról és népéről szól. Bocskói Viktor a nagy orosz demokrata gondolkodóról ír; Jegolin A. M. a szovjetirodalom harminc évét mutatja be, míg dr. Pruteanu Paul könyvének címe „Társadalombiztosítás a Szovjetunióban”. Értékes három füzet, valóban mindenkinek el kell olvasnia.

A természettudomány új világát nyitja meg népszerű írásokkal az Állami Könyvkiadó „Tudomány és haladás” sorozata. Dr. Haranghi László a legkisebb lényekről és az élet költözéséről írt könyvet, amelynek alcíme „A korszerű darwi-

nizmus”. Holodnij Tihon könyve a csodálatos kertészetről, Micaurinról és követőiről ír, akiknek korszakalkotó felfedezései nem csak új alapokra fektették a növénytermesztést, de megteremtették a lehetőségét, hogy az ember átalakítása a természetet.

A maradiság, a babonák elleni nagyszerű küzdelem két kiváló fegyvere ez a két könyv, több mint olvasmány, igazi tanulmány.

A versek közül Horváth Imre: „Amit az idő parancsol” és Salamon Ernő: „Gyönyörű érs” című kötet az, amelyet élvezettel olvas mindenki, aki kezébe veszi ezeket az értékes írásokat. Két igazi költő, a szónak harcos, nemes értelmében véve szól a dolgozó emberekhez.

Figyelemreméltó Sabia Alexandra „Lázadás a kikötőben” című novelláskötete. A román ipodal-

mj utókor számára megmaradt egy-két elbeszélésében Sahia egy egész korszak vívódását sűrítette és kiemelte a keverék-valóságából a korra jellemzőt és lényegest. Sahia 29 éves korában halt meg, 1937-ben, abban az időszakban élt tehát, amikor a fasizmus felé haladó tőkés-nagybirtokos társadalom minden szörnyüése a maga valóságában bontakozott ki. Minden novelláját, minden sorát egyetlen szó jellemzi: a harc. Tűzzel, lobogással írta meg novelláit és bár írásai a szörnyü kor fullasztó lehetőségét terjesztik, az olvasó mégis a győzelem, a felszabadulás biztos hitével teszi le a könyvet.

Népszerűek és értékesek az Állami Könyvkiadó novellasorozatának füzetei. Gagyí hásló: „A korbács”; Nagy István: „A legfontosabb ügyosztály”; Asztalos István: „Balog olvasni kezd”;

Farcasanu Sergiu: „Aktaforgalmi igazgatóság”; Sütő András: „Hajnali küzdelem”; Marton Lilli: „Anna néni nyaralása.” — mindezek a rövid, érdekes és jól megírt füzetek nemcsak az olvasó figyelmét lekötő olvasmányok, de egyben mindegyik elolvasása után értékes tanulság marad az olvasóban.

Szintén füzetszerű kiadásban hozta ki az Állami Könyvkiadó: Kovpak Sz.: „A Kremlben” és Jákovlev Á.: „A nagy ember” című könyvét. Két szovjet ember, Kovpak partizántábornok és Jákovlev repülőgép-tervező számol be Sztálin vezértábor-naggyal történt találkozásáról. Érdemes elolvasni!

Végül három színdarabot hozott a könyvpiacra az Állami Könyvkiadó: Caragiale Ion Luca: „Elveszett levél” című híres színdarabját, ezt a pompás szatírárt; Szenté Ferenc: „A híd elkészül” című három egyfelvonásos színművét egy kötetben és Tomcsa Sándor „Jubélum” című háromfelvonásos színművét. Ez a három könyv nélkülözhetetlen színiátszó csoportjaink kulturális munkájára számunkra.

Mindez az Állami Könyvkiadó tevékenységének egyik munkaszakaszát jelzi csak. Állandóan, tervezetten, az igények a követelmények és az érdeklődés figyelembevételével follik a munka, amellyel annyi értékes magot szór az Állami Könyvkiadónk magyarnyelvű könyvkiadásai után Népköztársaságunk magyar nyelvterületének tájára.

A kolozsvári Állami Magyar Színház aradi vendégszínháza

Szimonov: Egyszer majd így lesz — Kanin: Ocskavas nagyban

A gazdag szovjetirodalomban is alig akad színpadi író, aki oly nagyszerűen ismeri a színpadot és aki annyira közvetlenséggel, egyszerűséggel és őszinteséggel eleveníti meg cselekményt, mint Szimonov. Mindég megkapó légtört tud teremteni és ennek egyik magyarázata az, hogy alakjai mindég húsból és vérből való, igazi emberek. Még akkor is, ha mondanivalóit vigjáték formájában közli, megmarad a teljes realitás mellett és a mindennapi életéről, a szovjetemberek mindennapi életéről, gondolkodásukról, cselekedeteikről hűséges tükröképet ad. Megismerjük alakjaiban a szovjet emberek igaz emberi érzéseit, csupaszív mivoltukat, öntudatukat. — ahogyan bíznak hatalmas hazájuk rendíthetetlen, legyőzhetetlen erejében és ahogyan bíznak a jövőben. De meglátjuk az emberi hibákat is, amelyeket Szimonov mindig finom szellemességgel, a humor prizmáján keresztül mutat

meg. Egyszerűen: az életet látjuk Szimonov darabjaiban. És különösen látjuk ezt az „Egyszer majd így lesz” című vigjátékban, amelynek cselekménye a szovjet nép megpróbáltatásokkal teli éveiben, a Nagy Honvédő Háború idejében játszódik le. A nagy szovjet színpadi író abban az időben írta színdarabját és a bekövetkezett világtörténelmi események azt igazolták, hogy Szimonov jól látta a helyzetet. Semmiféle túlzás, írói mesterfogás, hatásvadászat nem ragadtatja el. Sőt törekvése az, hogy a lehető legegyszerűbben, a legemberibb és legkövetlenebb formában rajzolja meg a színpadon a szovjet emberek mindennapi életét, küzdelmét, lelki vívódását, hazaszeretét, mélyégs humanizmusát és töntríthetetlen hitét a jövőben. A szovjet munkóczeredés, akinek feleséget gyermekét és egész családját legyilkolták a fasizták, a fronttól szabadságra érkeztek Moszkvába. Felkeresi régi lakását, a-

hol már mások laknak — egy öreg építész és családja. Az ezredes nem akar maradni feldult családi boldogságának színhelyén és szállodában kíván megszállni; de az öreg építész és családja nem engedi. Mindent elkövetnek, hogy az elvesztett család melegségét, megihitségét pótolják és ebben a cselekedetben megláthatjuk azt a széles érzelmi világot, amely a szovjet emberek lelkét betölti és amelynek alapja az igazi, mélyégs emberszeretet, együttérzés és megingathatatlan optimizmus. Szimonov mindezt a közvetlenség és mordhatjuk, sok jelenetében a humor eszközeivel eleveníti fel, de sohasem tér le a realitás útjáról.

A kolozsvári Állami Magyar Színház

Jó előadásban hozta ki a színművet. A jó előadás a darabból adódik, mert a színészekre hálás feladat hárul, hiszen igazi emberi alakokat kell alakítani. Imrédi Géza rendezése helytálló, jólértelmezett. Nagy színpadi erő Fekete Mihály, aki belülről fakadó, markáns emberábrázolással tökéletes orosz embert mintáz és vitalitása, szinte elevenítő ereje kiemelkedik az együttesben. Imrédi Géza vállalkozásos, egyszerű eszközökkel helyes szerepfelfogással fedli a szerző elképzelését. Bara Margit megértette szerepét és jól elképzelt, sikeresen megvalósított alakot elevenített. Nagyon jó volt Flóra Jenő, Perényi János és Szenté Ferenc, de a többiek is: Hegyi Lili, Czenk Erzsébet, Finna Márta, Angi Béla is részesei a sikernek.

Garson Kanin vigjátékát

„Mam náscut cri” címen az aradi Állami Román Színház előadásából is-

A Marosvásárhelyi Állami Székely Színház aradi vendégszínháza június hó 15—20-ig

Szerda, június 15	este 8 óra
Csütörtök, június 16	d. u. 4 óra
este 8 óra	
Szombat, június 18	d. u. 4 óra
este 8 óra	
Vasárnap, június 19	d. u. 4 óra
este 8 óra	
Hétfő, június 20	este 8 óra

Vitézek és hősök
Vitézek és hősök
TARTUFFE
TARTUFFE
Különös házasság
TARTUFFE
Jegor Bulicsov és a többiek
Jegor Bulicsov és a többiek

merjük és azzal annak idején részletesen foglalkoztunk. A két előadás önkéntelenül is összehasonlításra ad alkalmat és ez az aradiak javára dől el természetesen anélkül, hogy a kolozsváriak teljesítményét lebecsülnénk. Erre nincs is ok. Az aradiak a vigjáték-jelleg megőrzésével, de realista stílusban, — a kolozsváriak inkább vigjáték stílusban hozták ki a nagyszerű amerikai színművet, amelynek középpontjában a bádolatlan, felfuvakodott, mindenem keresztül gázoló, lelketlen amerikai nagytőkés típusa: Brock Harry áll. Sarral Imre jó felfogásban, lendületesen, r'azúlkusan, kitűnő színészi kvalitásokkal aknáta ki a hálás szerep lehetőségét. Bara Margit, — mint Dawn Billie — különösen a darab első részében tudott őszinte, több jelenetében sikeresen megfogott hangot és jelenést adni; de a további részekben is hű maradt a szerep követelményeihez. Senkálzky Endre meggyőződéssel, rokonszenvenesen játszotta a haladószellemű újságíró szerepét. Igen jó alakítást nyújtott Lantos Béla és Ferényi János. A többi szerepekben Csóka József, Finna Márta, Angl Béla biztosították még az előadás színvonalát.

Irodalmi pályázat

A Román Népköztársaság Írószövetségének aradi fiókjának pályázatát hirdet versre, novellára és egyfelvonásos szindarabokra. Az irodalmi művek tárgya foglalkozzék Népköztársaságunk időszerű kérdéseivel.

A novella terjedelme 4—5 ritkán gépelt oldal lehet.

Benyújtás határidő: aug. 1.

A pályázatra beküldött művek csak teljes név, cím, aláírása esetén érvényesek.

Pályadíjak:

Vers I. díj	3000 lej
II. díj	2000 lej
III. díj	1000 lej
Novella I. díj	5000 lej
II. díj	3000 lej
III. díj	2000 lej
1 felvonásos szindarab	
I. díj	5000 lej
II. díj	3000 lej
III. díj	2000 lej

A beküldés helyét későbbi időpontban közöljük.

A Romániai Írószövetség aradi fiókjának vezetősége

Ma, kedd este:

A kolozsvári Állami Magyar Színház utolsó aradi előadása

A kolozsvári Állami Magyar Színház ma, kedd este tartja utolsó előadását. Ennek során Konsztantin Szimonov „Egyszer majd így lesz” kitűnő vigjátéka szerepel a műsoron, Fekete Mihállyal, Bara Margittal, Imrédy Gézával és Flora Jenővel a főszerepben.

A kolozsvári együttes ma délután 3 órai kezdettel a „December 30” kulturtermében a munkásság részére ingyenes előadást ad. Színpadra kerül a „Különös házasság”, Mikszáth Kálmán regénye alapján írt vigjáték.

Gergely Sándor nagyszerű drámájával kezdi vendégjátékait a marosvásárhelyi Állami Székely Színház

A marosvásárhelyi Állami Székely Színház kitűnő együttese holnap, szerdán kezdi hatnapos aradi vendégjátékát. Első napon Gergely Sándor hatalmas sikerű drámája, a „Vitézek és hősök” kerül színpadra. A marosvásárhelyi együttes előadásában a főszerepet — Esztivág Pált — Anatol Konstantin alakítja, míg az anya szerepében Gömöri Emmát látjuk viszont az aradi színpadon. Az örmény-hadbíró szerepében ragyogó alakítást nyújt D. Ily Ferenc, Szabó Ernő pedig Bobori Antal hírlapíró szerepét játssza. Kovács József MÁV felügyelő szerepében Jeney Ottó; a többi szerepekben Bozovszky Oszkár, Szabó Duci, Mendé Gabi, Maresch Béla, Várady Rudolf, Kovács Dezső, Kiss László stb. járulnak a fővárosi színvonalú előadás sikeréhez.

Gergely Sándor színművén kívül Molière: „Tartuffe”, Mikszáth Kálmán: „Különös házasság”, Gorkij: „Jegor Bulicsov és a többiek” szerepel az Állami Székely Színház aradi vendégjátékainak műsorán.

Fáradhatatlanul dolgoznak a kisiratosi U.F.D.R.-nők

A dorobantii-kisiratosi Demokratikus Nőszövetség június 6-án az iskolásgyermekek közreműködésével kultúr-előadást rendezett. Két haladószellemű szindarab is szerepelt a műsoron: „Munkásgyermekek” és „Király nem kell nekünk”. Román — magyar néptáncok, szavaltatok és énekszámok képezték a műsor további részét. Kovács Erzsébet tanítónő rendező munkája nagyon szép erkölcsi sikert hozott. Bálát is rendeztünk, amelynek jövedelmét a napközi otthon javítására fordítjuk. A napközi otthon fenntartásáról úgy

gondoskodtunk, hogy 12 négyzetméter területen konyhakertet létesítettünk, amit önkéntes munkával valósítottunk meg. Az elmúlt héten az UFDR 48 nőtagja 144 önkéntes munkaórát teljesített. Az egészségügyi osztály most szervezi meg a tejesosztót. A kolozsvári kongresszuson felvetettük a közeg orvosproblémáját. Többszörben is megmutattuk, hogy Szövetségünk tagjai mindenütt ott vannak, ahol segítő kéz szükséges.

Tóth Rozália
levelező

„SOLIDARITATEA”

logosztási munkás szövetkezetének

könyvosztálya

FRIMU UCCA :: A legolcsóbb bevásárlási forrás

Irodai kellékek,
töltőtollak,

irodalmi könyvek,

írattáskák,

játékok,

gumitabdák,

kartonok, papírvatta stb.

Figyelmeztetés!

Selyemgubó tenyésztők figyelmébe!

A „DAC” Állami Vállalat közli, hogy **június hó 15-én** megkezdte a selyemgubó beváltását a következő helyeken:

Aradi körzet: Fabrica „Refacere”

(Ujaradi állomás mellett, konzervgyárban)

Pankotai körzet: Pankotán „DAC” gyűjtőtelep

Kisjenői körzet: Kisjenő „DAC” gyűjtőtelep

Borossebesi körzet: Borossebes „DAC” gyűjtőtelep

A mosó- és kulcsszappan adagok kiosztása

Az aradi ideiglenes bizottság kereskedelmi tagozata közli, hogy a „Muresul” kereskedelmi vállalat megkezdte a második évnegyedre (április, május június) vonatkozóan a mosó- és kulcsszappan kiosztását és pedig: az A, B és B1 ételkészítésszerjegyekre a 6. számú májusi „diversee” szelvényre 750 gram mosószappant, a 9. számú „diversee” szelvényre 1 darab kulcsszappant; a C ételkészítésszerjegyre a 6. sz. szelvényre 500 gram mosószappant, a 9. sz. szelvényre 1 darab kulcsszappant; a D2 ételkészítésszerjegyre a 6. sz. szelvényre 250 gram mosószappant, a 9. sz. szelvényre 1 darab kulcsszappant, a D1 ételkészítésszerjegyre a 6. számú májusi szelvényre 250 gram mosószappant és 2 darab kulcsszappant adnak.

— A VÁROSI IDEIGLENES BIZOTTSÁG május 11-én közleményt hozott nyilvánosságra, amely megjelent a helyi lapokban és amelynek értelmében az ingatlanok tulajdonosai, vagy adminisztrátorai legkésőbb 1949 június 1-ig kötelesek a lakásokat jelző táblákat felszerezni. Felhívják a háztulajdonosokat és adminisztrátorokat, hogy a lakástáblák gyfermasága céljából az alábbi cégeknek rendeljék meg a táblákat: Nádor József (Plevnei tér), Benkő István (Köztársaság útja), Szűcs Károly (Frimu ucca), Kohn Gábor (Dr. Gr. Comsa ucca), Mézes Géza (Saguna út), Illencz Ferenc (Dr. Gr. Comsa ucca). Miután megállapítást nyert, hogy a táblákat nem helyezték valamennyi lakásra, felhívják az érdekelteket, hogy legkésőbb június 25-ig helyezzék el a lakástjelző táblákat, mert ellenkező esetben bíróság elé kerülnek.

— Az aradi villanygyár mellett működő elektrotechnikai szakmai iskola igazgatósága ezúton hozza az érdekelteknek tudomására, hogy 100 tanuló és tanulóleány részére június 24-én reggel 8 órakor az iskola helyiségében (Fraternitativ ucca 1 szám, volt tanítók háza) felvételi vizsgát tart. A vizsgát orvosi vizsgálat előzi meg, majd a következő tárgyakból kell vizsgázni: román nyelv és számtan, írásbeli; román nyelv, számtan és a Román Népköztársaság történelme, szóbeli. A vizsga anyagát az elemi iskola IV-ik osztályának tananyaga képezi. Azok, akiket az orvosi vizsgálaton alkalmatlannak minősítenek, nem vehetnek részt a vizsgán. Az iskolába 14—16 éves fiúk és leányok jelentkezhetnek. A jelöltek az iskola titkárságához június 10 és 23 között a következő iratokat kell benyújtásuk: születési bizonyítvány, állampolgársági bizonyítvány, iskolai bizonyítvány, igazolás arról, hogy a szülők szakszervezeti tagok, igazolvány a szülők vagyonáról. Az iskola tartama 4 év.

Ma délután 3 órakor
a Kolozsvári Állami Magyar Színház

INGYENES ELŐADÁSA
a munkásság számára
a „DECEMBER 30”
kulturtermében

Színre kerül:

Különös házasság

Három millió angol nevében:

Anglia és a Szovjetunió baráti együttműködése a béke biztosítéka

Csak a Szovjetunió és a népi demokrácia országai felé irányuló kereskedelmi kapcsolatok elmélyítése mentheti meg Angliát a gazdasági összeomlástól

LONDON. (Agerpress). A béke, valamint a Szovjetunióval való kereskedelmi és baráti kapcsolatok kimélyítése érdekében összehívott londoni értekezlet vasárnapi ülésén

Platts Mills független laburista képviselő szólt fel, aki hangsúlyozta: csakis a Szovjetunió és a népi demokrácia országai felé irányuló kereskedelmi kapcsolatok elmélyítése mentheti meg Angliát a gazdasági összeomlástól és megállapította, hogy „a dolgozók életszínvonalára — mondotta — Európa legszegényebb országai közé sorolja Angliát.”

Az értekezlet résztvevői örömmel üdvözítették Manjulo szovjet kereskedelmi megbízottat, aki beszédében kijelentette, hogy

a Szovjetunió a kereskedelmi kapcsolatok elmélyítésére törekszik azokkal az országokkal, amelyek

baráti álláspontot foglalnak el iránta.

A kongresszuson két határozati javaslatot fogadtak el Anglia és a Szovjetunió baráti kapcsolatainak fejlesztése érdekében. Az elsőben, amelyet a legfelsőbb Szovjet Tanácshoz, a Szovjet Szakszervezetek Központi Tanácsához, a Szovjet Nők Antifasiszta Bizottságához, a Szovjet Ifjúsági Antifasiszta Tanácsához és a külföldi kulturális kapcsolatok szovjet intézetéhez intéztek, a következőket hangoztatják:

„Hárommillió angol nevében gyűltünk össze erre a kongresszusra, hogy kifejezésre juttassuk a Szovjetunió népei iránt érzett törhetetlen barátságunkat. Népeink között nem lehet háborút kezdeni. Eltökélt szándékunk, hogy országaink között béke idején is olyan szoros kapcsolatokat teremtsünk, mint a háború idején

volt, hogy az egész világ népei békében, szabadon élhessenek és fejleszthessék életszínvonalukat!”

A második határozatot az angol kormányhoz juttatták el s ebben hangsúlyozták, hogy

a Szovjetunió baloldali népi állam, mely iránt az angol nép baráti érzelmeket táplálhat és kell táplálnia.

Ennek a barátságunk mindenekelőtt a kereskedelmi kapcsolatok kimélyítésében kell kifejezésre jutnia, hogy a két ország anyagi javát szolgálja.

A határozat hangsúlyozza, hogy a két ország közötti háború megengedhetetlen. „Meggyőződésünk, — szögezi le a határozat, — hogy Anglia és a Szovjetunió közötti szoros kapcsolat a béke biztosítéka. Kérjük az angol kormányt, mielőbb kezdjen tárgyalásokat a Szovjetunióval az együttműködés érdekében.”

A német nép mind határozottabban fejezi ki az ország egysége és az igazságos béke iránti óhaját

MOSZKVA. (Agerpress). A „Krasnyj Flot” című lapban, Mirszki cikkét írt „A német nép Németország egységéért harcol” címmel. Hangsúlyozza, hogy

a német nép napról-napra mind nyíltabban fejezi ki Németország egysége és az igazságos béke megkötése iránti óhaját.

A munkások, parasztok és haladó értelmiségiek képviselői és vezetői, valamint a nyugati övezetbe tartozó különböző demokráta

szervezetek mindjobban kifejezésre juttatják azt az akaratukat, hogy demokratikus Németországot teremtsenek meg és békeszerető, egységes német államot létesítsenek.

A német nép harmadik kongresszusa kifejezte a nép akaratát, hogy a német kérdésben minél sürgősebb és minél igazságosabb megállapodásra jussanak. A kongresszus munkálatai bizonyították, hogy a Külügyminiszterek Tanácsának pá-

risi ülésén előterjesztett szovjet javaslatok a német nép széles rétegeinek őszinte óhajával találkoztak.

A német kérdésnek legfontosabb tényezője Németország egységének kérdése. Ezt csakis demokratikus alapon lehet megoldani, a német nép érdekeinek tekintetbe vételével, mert a németek egységes és békeszerető, demokratikus Németországot óhajtanak! — fejezi be cikkét Mirszki.

Teljes erővel folytatódik az olasz földmunkások sztrájkja

RÓMA. (Agerpress). Az Unita című lap jelentése szerint, az olasz mezőgazdasági munkások továbbra is a leghatározottabban folytatják a harcukat jogaik és követeléseik védelmében és visszaverik a reakciós birtokosságok minden kísérletét a sztrájk törésére, akik bérenc bandákkal és Scelba rendőrsége által felfegyverzett terroristákkal akarják földmunkások sztrájkját megérteni.

Az Unita jelenti, hogy a Bologna vidéki és városi birtokosok szövetségének helyi szervezete attól fél, hogy bizonyos tagjai engedményeket tesznek és tárgyalni kezdenek a munkásokkal. Ezért minden tagjától ötszáz ezer lira kétébbségi helyezését kérte biztosítékként, amit a birtokos elveszít, ha a sztrájkoló munkásokkal tárgyalásokat kezd. Az ilyen módszerek elle-

nére is, számos birtokos már „engedékenynek” mutatkozik.

Amerdelli, Novarra és a Pavia városokban több helyi meggyőzést költöttek. Róma tartományban ugyancsak számos megállapodásra jutottak.

A mezőgazdasági munkások sztrájkját az egész olasz munkásság támogatja. Számos nagygyűlésen juttatta a munkásság kifejezésre együttérzését a mezőgazdasági munkások iránt.

Bolgár Népköztársaság kormányának tiltakozása

bolgár állampolgároknak a Titó-klika hatóságai által történt jogtalan letartóztatása miatt

SZÓFIA. (Agerpress). A bolgár sajtóiroda jelenti, hogy a Bolgár Népköztársaság külügyminisztere tiltakozó jegyzéket adott át a szófiai jugoszláv követségnek bolgár állampolgároknak jugoszláv hatóságok által történt törvénytelen letartóztatása miatt. A jegyzék rámutat, hogy

a bolgár állampolgárokat több mint 6 hónapja tartják embertelen körülmények között fogva, barbár bánásmódban részesülnek

és egyetlen vádat sem tudnak megállapítani ellenük.

kormány hangsúlyozza, hogy a letartóztatásokat jugoszláv részről megtorlásként alkalmazták a kémkedéssel vádolt dr. Iliesnek Szófiában történt bíróság elé állítása miatt.

A jegyzék megállapítja, hogy ezek az akciók ellenkeznek a nemzetközi joggal és a letartóztatottak azonnali szabadlábrahelyezését kéri.

Második jegyzékben a bolgár kormány visszautasítja a közelmúltban a Bolgár Népköztársaság külügyminisztériumához intézett jugoszláv jegyzéket. A jugoszláv jegyzék vádaskodásokat

tartalmazott bizonyos határc incidensek ügyében.

A bolgár jegyzék hangsúlyozza, hogy a határc incidensek a jelenlegi jugoszláv vezető körök sovinszta és gyűlöletre uszító politikájának következményei. Megállapítja a jegyzék azt is, hogy ezeknek az incidenseknek csupán ártatlan bolgár állampolgárok az áldozatai és ismét felhívja a jugoszláv kormányt, hogy veszen véget a határ mentén folyó káros tevékenységnek.

Megalakult a Magyar Köztársaság új kormánya

BUDAPEST. A magyar nemzeti gyűlés politikai bizottsága Dobi Istvánt bízta meg a pénteken történt kormányfelmondás következtében szükségessé vált új kormány megalakításával. Dobi István benyújtotta az új kormánylistát és a kormány tagjai le is tették az esküt Székessy Árpád köztársasági elnök kezéhez. Az új kormány névsora a következő:

Dobi István miniszterelnök (Kisgazda Párt), Rákosi Mátyás, helyettes miniszterelnök, Gerő Ernő államminiszter, Kállay Gyula külügyminiszter, Kádár János belügyminiszter, Farkas Mihály honvédelmi miniszter, Riesz István igazságügyminiszter, Kocsis István pénzügyminiszter, Zsolt Mihály nehézipari miniszter, Marosán György könnyűipari miniszter, Révai Sándor külkereskedelmi miniszter, Révai József népszerűvelési miniszter, Rátkó Ana társadalombiztosítási miniszter, Eötvös Lajos közlekedésügyi miniszter, (valamennyien a Magyar Dolgozók Pártja tagjai.) Bognár József kereskedelemügyi és Ortvay Gyula közoktatásügyi miniszter (Kisgazda Párt), Erdei Ferenc földművelésügyi és Darvas József közmunkaügyi miniszter (Pártatlanok Pártja).

Külföldi gyorsposta

NEWYORK. (Agerpress). Marcantonio, az amerikai laburista párt elnöke bejelentette, hogy Davist, az amerikai Kommunista Párt tagját és Connollyt, az amerikai laburista párt tagját jelöli a laburista párt a newyorki városi tanács választásokon. Davis jelölésével, — mondotta Marcantonio, — az amerikai laburista párt felszólítja választóit: küzdjenek a Kommunista Párt politikai jogainak és az összes politikai csoportok jogainak elismeréséért. A Daily Worker azt írja, hogy Davis és Connolly együttes jelölése rendkívül fontos nemzeti esemény. Davist különösen a négerkörökben ismerik jól, mint a fajtörvények ellen legélesebb harcoló politikust, aki különben egyik vezetőségi tagja az Amerikai Kommunista Pártnak. Egyébként vasárnap újabb nagyarányú sztrájk kezdődött az Egyesült Államokban: 450 ezer bányász szüntette be a munkát.

PHYONGYANG. (Agerpress). A dél-koreai nép fegyveres harca Sing Man Rhee bábkormányja ellen napról-napra nő és a partizánok mind nagyobb területeket foglalnak el. A koreai távirati ügynökség jelentése szerint a partizánok heves tevékenységet folytatnak Északcsuszen és Északkukna tartományokban. Degan, Csundo, Ymsen, Tansu, Damhian, Szucsán és más vidékeken kemény összecsapások voltak a partizánok és a rendőrség egységei között. Tianan vidékén a partizánok nehéz harcok után elfoglaltak egy helyiséget.

Tip. „GUTENBERG”.